

AUXILIARES DE PRESENTE SIMPLE: DO / DOES

Autor Gustavo Adolfo Rodríguez Martín
lunes, 10 de diciembre de 2007

Carmen Vilaplana y Raquel Luján, de 2º E.S.O. B, nos preguntan acerca de los auxiliares del presente simple en inglés, puesto que en ocasiones aparecen en contextos un tanto extraños. Pues bien, comenzaremos diciendo lo que todos ya sabemos, que tanto DO como DOES se usan en inglés para formular las oraciones interrogativas en presente simple, siguiendo la fórmula DO/DOES + sujeto + verbo? La diferencia entre ambos auxiliares es que DOES sólo se emplea si el sujeto es tercera persona del singular, mientras que DO se usa en el resto de casos. Así, por ejemplo, tenemos las siguientes oraciones:

Do you go to school everyday? (¿Vas a la escuela todos los días?)
Does your sister speak French? (¿Habla francés tu hermana?)

Estos auxiliares, seguidos de la negación NOT (o en la forma contraída DON'T o DOESN'T) sirven también como elemento imprescindible de las oraciones negativas en presente simple. La estructura en este caso es DO NOT / DOES NOT + verbo. La distribución de uno u otro auxiliar sigue los mismos condicionantes de persona gramatical que hemos indicado antes: DOES NOT o DOESN'T para la tercera persona del singular y DO NOT o DON'T para todas las demás personas gramaticales. Sirvan de ejemplo estas oraciones:

I don't watch TV in the morning (No veo la televisión por la mañana)
Hellen doesn't read comics (Hellen no lee comics)

Si estos auxiliares servían para las oraciones interrogativas, también se emplean en las respuestas breves a dichas preguntas. De este modo, mientras que en español contestamos con sí o no a este tipo de preguntas, en inglés hay que añadir el sujeto y el auxiliar en su forma afirmativa o negativa. Sirvan de ejemplo estas oraciones:

Does he like tennis? Yes, he does (¿Le gusta el tenis? Sí)
Does he like football? No, he doesn't (¿Le gusta el fútbol? No)

Hasta aquí lo más habitual de DO y DOES. Sin embargo, existe otro uso más particular que a continuación describiremos. En concreto, estos auxiliares se pueden usar en oraciones enunciativas afirmativas cuando queremos dar énfasis a lo que se está diciendo; ya sea porque se ha puesto en duda o porque se le quiere dar más fuerza a la afirmación. Véanse los siguientes casos:

A: Do you like my idea? B: I DO like your idea, but it is impossible.
(¿Te gusta mi idea? - Sí que me gusta, pero es imposible)

A: I know you don't believe me B: I DO believe you, it's true.
(Sé que no me crees – En serio que te creo, es cierto)

Así que, queridos alumnos y alumnas, animaos a seguir estudiando y trabajando para mejorar vuestro inglés. Ya lo decía el Maestro Yoda en la Guerra de las Galaxias:

“DO OR DO NOT DO. THERE IS NO TRY”